

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ПАЦІЄНТІВ

Екзема лікується кремами, що містять кортизон (місцеві кортикостероїди).

Проте, багато людей відчують спротив вживанню цих кремів через їх очікувані вторинні ефекти.

Опитувальник (TOPICOP) було створено для того, щоб краще зрозуміти природу цих страхів.

Ми просимо вас прийняти участь у дослідженні, щоб оцінити наскільки легким та зрозумілим є опитувальник.

Будь ласка, заповніть наступні форми:

- Особисті дані
- Показник TOPICOP (вимірює рівень спротиву вживанню кремів з кортикостероїдами)
- Ваші коментарі щодо цього показника

Дякуємо за наступну інформацію

Вік того з батьків, хто заповнює опитувальник:

Стать того з батьків, хто заповнює опитувальник:

Вік дитини з atopічним дерматитом:

Атопічний дерматит у родині: Батько: Так/Ні, Мати: Так/Ні, Брати/ Сестри: Так/Ні

Соціально-фахові групи:

Керівники та фахова діяльність, наприклад: керівник компанії, лікар, вчитель	
Службовці та фахова діяльність, наприклад: медсестра, поліцейський, військовий	
Середній рівень зайнятості, наприклад: секретар, викладач автошколи, програміст	
Малі підприємства та суб'єкти підприємницької діяльності, наприклад: власник кафе, фермер, водій таксі	
Підлеглий, робітник та пов'язані з цим види діяльності наприклад: водопровідник, машиніст потягу, м'ясник	
Обслуговуючий персонал, наприклад: помічник в магазині, перукар, водій автобуса	
Позмінна робота, наприклад: офіціант, прибиральник, будівельник	
Тривалий час безробітний/ ніколи не працював	

ТОРІСОР

Ваш лікар призначив або призначає вам, або вашій дитині лікування, що полягає у застосуванні крему з кортикостероїдами на вражену шкіру. За допомогою цього опитувальника ми би хотіли дізнатись ваші відчуття, щодо отримання такого лікування.

На кожне питання вам пропонується відповісти відмічаючи відповідь, яка найкраще відповідає вашим почуттям.

Треба відмітити **один** квадратик у кожній строчці

У цьому опитувальнику ми використовуємо термін ТКС для визначення місцевих кортикостероїдів, які також звуться дерматокортикоїдами або кортизоновим кремом.

ТОРІСОР

ТКС проникають у кровообіг

Зовсім ні Майже ні Трохи Повністю Я не розумію твердження

ТКС можуть призводити до інфекції

Зовсім ні Майже ні Трохи Повністю Я не розумію твердження

ТКС роблять вас товстими

Зовсім ні Майже ні Трохи Повністю Я не розумію твердження

ТКС руйнують вашу шкіру

Зовсім ні Майже ні Трохи Повністю Я не розумію твердження

ТКС негативно вплинуть на ваше майбутнє здоров'я

Зовсім ні Майже ні Трохи Повністю Я не розумію твердження

Застосування ТКС може призвести до астми

Зовсім ні Майже ні Трохи Повністю Я не розумію твердження

Я боюся наносити ТКС крім на певні ділянки такі, як повіки

Зовсім ні Майже ні Трохи Повністю Я не розумію твердження

Я не знаю жодної побічної дії, але я все ж боюся ТКС

Зовсім ні Майже ні Трохи Повністю Я не розумію твердження

Я боюся наносити забагато ТКС крему

Зовсім ні Майже ні Трохи Повністю Я не розумію твердження

Я чекаю якомога довше перш ніж лікуватись ТКС

Зовсім ні Майже ні Трохи Повністю Я не розумію твердження

Я припиняю лікування ТКС так швидко, як тільки можу

Зовсім ні Майже ні Трохи Повністю Я не розумію твердження

Мені потрібно відновити довіру до ТКС

Зовсім ні Майже ні Трохи Повністю Я не розумію твердження

Здійсненність Прийнятність

	Зовсім не важко	Майже не важко	Трохи важко	Дуже важко
Чи вважаєте ви, що цю форму важко заповнити?				

	Зовсім не зрозумілі	Не зовсім зрозумілі	Доволі зрозумілі	Повністю зрозумілі
Чи зрозумілі для вас питання?				

Скільки часу треба, щоб заповнити опитувальник?

Менш ніж п'ять хвилин	
5-10 хвилин	
Більш ніж 10 хвилин	

Будь-які коментарі:

Чи було це важко для вас, щоб відповісти на ці питання?	Зовсім не важко	Майже не важко	Трохи важко	Дуже важко
ТКС проникають у кровообіг				
ТКС можуть призводити до інфекції				
ТКС роблять вас товстими				
ТКС руйнують вашу шкіру				
ТКС негативно вплинуть на ваше майбутнє здоров'я				
Застосування ТКС може призвести до астми				
Я боюся наносити ТКС крім на певні ділянки такі, як повіки				

Я не знаю жодної побічної дії, але я все ж боюся ТКС				
Я боюся наносити забагато ТКС крему				
Я чекаю якомога довше перш ніж лікуватись ТКС				
Я припиняю лікування ТКС так швидко, як тільки можу				
Мені потрібно відновити довіру до ТКС				

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ПАЦІЄНТІВ, ЩО БЕРУТЬ УЧАСТЬ У ВАЛІДАЦІЇ ОПИТУВАЛЬНИКА

До всіх, кого це стосується,

Ви були запрошені взяти участь у міжнародному клінічному дослідженні, метою якого є валідація показника, що вимірює та характеризує переконання, страхи та поведінку пацієнтів з atopічним дерматитом щодо лікування місцевими кортикостероїдами. Дослідження також спрямоване дослідити причини цих страхів, переконань, поведінки та їх вплив на щоденне лікування.

Як ви знаєте, atopічний дерматит є розповсюдженою хворобою, що лікується переважно із застосуванням місцевих кортикостероїдів. Пацієнтів та батьків часто непокоять наслідки застосування місцевих кортикостероїдів на собі або на своїх дітях. Ці занепокоєння можуть призводити до недотримання призначеного лікування. Завданням цієї роботи є об'єктивно проаналізувати ці страхи та переконання для того, щоб краще зрозуміти точку зору пацієнтів та їх родин.

У першій частині нашого дослідження ми розробили опитувальник для оцінки страхів, переконань та поведінки пацієнтів, щодо лікування місцевими кортикостероїдами. Для цього ми інтерв'ювали багато пацієнтів, докторів та фармацевтів (опитувальник TOPICOP). Цей опитувальник допоможе медичному персоналу ідентифікувати страхи пацієнтів та відповісти на них з метою покращення наслідків допомоги пацієнтам з atopічним дерматитом.

Перш ніж ми зможемо вживати цей опитувальник він має бути валідизованим великою кількістю пацієнтів. Ми просимо вас взяти участь у цьому 2-му етапі, відповідаючи на опитувальник.

Якщо ви згодні взяти участь в цьому дослідженні ви повинні відповісти на питання з опитувальника та підписати цей інформаційний лист. Це дослідження є анонімним і вся інформація залишається конфіденційною.

Будь ласка, зауважте: ви можете відмовитись від участі у цьому дослідженні, що не вплине на допомогу, яку ви отримуєте у дерматологічній клініці.

Наприкінці ви можете отримати доступ до загальних результатів дослідження, коли воно буде завершено.

Я прочитав інформаційного листа, щодо дослідження вимірювання стероїдофобії при лікуванні atopічного дерматиту та зрозумів його зміст.

Я погоджуюсь взяти участь у цьому дослідженні,

Місце:

Дата:

Підпис пацієнта:

Підпис лікаря:

Чи було вам важко відповісти на будь-яке з цих питань:	Зовсім не важко	Трохи важко	Доволі важко	Надзвичайно важко
ТКС проникають у кровообіг				
ТКС можуть призводити до інфекції				
ТКС роблять вас товстим				
ТКС руйнують вашу шкіру				
ТКС негативно вплинуть на ваше майбутнє здоров'я				
Застосування ТКС може призвести до астми				
Я боюся наносити ТКС крім на певні ділянки такі, як повіки				
Я не знаю жодної побічної дії, але я все ж боюся ТКС				
Я боюся наносити забагато ТКС крему				
Я чекаю стільки, скільки можу перш ніж лікувати свою дитину ТКС				
Я припиняю лікування ТКС так швидко, як тільки можу				
Мені потрібно відновити довіру до ТКС				